

## 2DO DOMINGO DE PASCUA - 6 AL 7 DE ABRIL DE 2024

### ST. ANN'S CATHOLIC CHURCH

33333 Mayfair Ave | Abbotsford, BC V2S 1P4  
Oficina: (604) 852-5602 | Fax: (604) 852-3007  
Horario de oficina: Lunes a Viernes de 9 a 2 p. m. / de 3 a 5 p. m.  
Secretaria: Fathanee Lenchuck  
parishoffice@stannsabbotsford.ca  
Asistente de oficina: Leo Ilomin  
leo\_ilomin\_sr@shaw.ca

### MISIONEROS DE ST. CARLOS ESCALABRINIANOS

Pastor: Rev. Richard Zanotti, C.S.  
pastor@stannsabbotsford.ca  
Pastor Asociado: Rev. Jaime Aguila, C.S.  
jhernandez@rcav.org  
Diácono: Robert Kaszonyi - rkaszonyi@rcav.org  
Diácono: Larry Gorman - lpgorman@hotmail.com

### HERMANAS MISIONERAS CARMERLITAS DE ST. TERESA DEL NIÑO DE JESÚS

Convento: 604-746-7538  
Hna. M. Yolanda G. Galleta  
sryolly@yahoo.ca  
Hna. M. Virginia S. Fernández  
vsfernandez731@gmail.com  
Hna. M. Leonia Tabone  
srleoniatabone@gmail.com

### HORARIOS DE MISA

#### INGLÉS

Dom: 8:00 am, 10:00 am, 12:00 pm,  
Lunes, miércoles, jueves y viernes: 8:00 am  
Martes: 7:00 pm (Novena perpetua a Santa Ana)  
Sábados: 9 am, 5:00 pm (Misa de anticipación)  
Festivos: 9:00 am

#### ESPAÑOL

Dom: 13:30 | Miércoles: 19:00 horas | 2do sábado:  
19:30

COREANO: Último sábado: 7 p.m.

#### ADORACIÓN AL SANTÍSIMO SACRAMENTO

1er viernes: 8:30 a. m. – 6:30 p. m.  
Bendición: 18:30 – 18:40; Misa: 19 h

### SACRAMENTOS

BAUTISMO, MATRIMONIO, UNCIÓN, ORDENES  
SAGRADAS: Comuníquese con la Oficina Parroquial  
CONFESIÓN: Lun – Vie: 20min antes de cada Misa  
Sábados: 10:00 a. m. – 11:00 a.m. y 4:00 p.m. – 4:35p.m.  
CONFIRMACIÓN: PREP/RICA visite stannsabbotsford.ca

### LECTURAS SEMANALES

#### Domingo 7 de abril – Octava de Pascua

1ª Lectura: Hechos 4,32-35; 2ª Lectura: 1 Juan 5,1-6; Evangelio: Juan 20,19-31

#### Lunes 8 de abril – Solemnidad de la Anunciación del Señor

1ª Lectura: Isaías 7,10-14; 8,10d; Evangelio: Lucas 1,26-38

#### Martes 9 de abril

1ª Lectura: Hechos 4,32-37; Evangelio: Juan 3.7b-15

#### Miércoles 10 de abril

1ª Lectura: Hechos 5,17-26; Evangelio: Juan 3.16-21

#### Jueves 11 de abril – San Estanislao, Obispo, Memorial de los Mártires

1ª Lectura: Hechos 5,27-33; Evangelio: Juan 3,31-36

#### Viernes 12 de abril

1ª Lectura: Hechos 6,1-7; Evangelio: Juan 6.16-21

#### Sábado 13 de abril

1ª Lectura: Hechos 3,13-15, 17-19; Evangelio: Juan 6.16-21

#### Domingo 14 de abril – Tercer domingo de Pascua

1ª Lectura: Hechos 3,13-15, 17-19; 2ª Lectura: 1 Juan 2,1-5; Evangelio: Lucas 24,35-48

### INTENCIONES DE LA MISA

#### Domingo 7 de abril

8 am: Por intención de la Parroquia  
10 am: Por el descanso del alma de Loan Nguyen  
12 pm: Por el descanso del alma de Nathaniel Santiago  
1:30 pm: Por el descanso del alma de Gordon Bens

#### Lunes 8 de abril

8 am: Por la intención de Andrew Schratz

#### Martes 9 de abril

7 pm: Por el descanso del alma de Ed Blaise

#### Miércoles 10 de abril

8 am: Por la intención de Christopher Belaney  
7 pm: Por la intención de Mary Janower

#### Jueves 11 de abril

8 am: Por la intención de Leo Ilomin

#### Viernes 12 de abril

8 am: Por el descanso del alma de Gordon Bens

#### Sábado 13 de abril

9 am: Por la intención de Leo Ilomin  
5 pm: Por el descanso del alma de la Familia Robichaud

#### Domingo 14 de abril

8 am: Por el descanso del alma de Ed Bellefontaine  
10 am: Por intención de la Parroquia  
12 pm: Por la intención de la familia Bowie  
1:30 pm: Por el descanso del alma de Fergus Savage

# LA RESURRECCIÓN DEL SEÑOR

## BIENVENIDO A PARROQUIA DE SANTA ANA

Si es nuevo en nuestra parroquia, los formularios de inscripción se pueden encontrar en la parte trasera de la Iglesia.

**Nuestra visión:** ser una comunidad de discípulos misioneros centrada en Cristo.

**Nuestra misión:** trabajar y orar para ser una comunidad eucarística acogedora que difunda la Buena Nueva de Cristo. Cada uno de nosotros nos esforzamos por compartir nuestros dones dentro y fuera de la parroquia para la gloria de Dios.

## FECHAS IMPORTANTES

### 7 de abril - domingo

- Café del domingo después de la misa de 8 a. m. y 10 a. m. - San Joaquín dirigido por CWL

### 9 de abril - martes

- Mamás y niños - 9 a. m. - Santa Mónica
- Asamblea General de KofC - 6pm - St. Joachim

### 10 de abril - miércoles

- PREP - 6:45 p.m.
- Clase de evangelización - Español - 7:30pm

### 11 de abril - jueves

- RCIA - 7pm - Santa Mónica

### 12 de abril - viernes

- Grupo de Jóvenes - 6:30 p.m.

### 14 de abril - domingo

- Desayuno de panqueques después de la misa de 8 a. m. y 10 a. m. - Gimnasio
- Comida después de la Misa de las 1:30pm

### 15 de abril - lunes

- Baile ucraniano - 6 p.m.
- Asamblea General de CWL - 7pm - St. Joachim

### 16 de abril - martes

- Mamás y niños - 9 a. m. - Santa Mónica

### 17 de abril - miércoles

- PREP - 6:45 p.m.
- Noche de Oración - 8pm - Español

### 18 de abril - jueves

- RCIA - 7pm - Santa Mónica

### 19 de abril - viernes

- Grupo de Jóvenes - 6:30 p.m.

### 21 de abril - domingo

- Café dominical después de la misa de 8 a. m. y 10 a. m.

## MENSAJE DEL P. RICHARD ZANOTTI:

Pentecostés pone fin al tiempo pascual, pero el misterio de la pasión, muerte y resurrección del Señor debe estar ante nosotros durante todo el año.

En la vigilia de Pentecostés que será el 18 de mayo estaremos celebrando el descenso del Espíritu Santo sobre la Iglesia representada por los apóstoles y María la madre de Jesús. Uno de los atributos del Espíritu Santo es la unidad de una Iglesia universal, una Iglesia verdaderamente católica que incluye las múltiples culturas del mundo. Queremos celebrar nuestra Iglesia Católica en la vigilia de Pentecostés con una misa a las 5 pm que incluirá varios idiomas de nuestra comunidad parroquial.

Después de la misa nos trasladaremos al salón parroquial para compartir las diferentes expresiones culturales de nuestra comunidad a través de la comida, el canto y el baile. También pedimos a los feligreses que vengan vestidos con sus vestimentas culturales. Llame a la oficina parroquial para informarnos que traerá comida para compartir ese día y también para informarnos si actuará con respecto a canciones y bailes o cualquier otra manifestación cultural.

- Fr. Richard Zanotti

**ATENCIÓN GRADUADOS DE 2024:** Ten la oportunidad de obtener una de las dos becas de \$1000 de St. Ann's CWL. Estos son para estudiantes calificados. ingresar a un colegio, universidad, escuela de oficios o una institución religiosa. El el dinero se puede utilizar para la matrícula, la residencia, los libros, etc. Los formularios están disponibles en la oficina parroquial. La fecha límite para enviar es el 31 de mayo de 2024. No te demores, presenta su solicitud hoy.

**LA MISA** en Bevan Village se celebrará el martes 9 de abril de 1:30 a 2:30 p.m.

**EL DOMINGO DE LA DIVINA MISERICORDIA** se celebra el domingo 7 de abril. Ven y únete a la CWL a las 3 pm para la coronilla de la Divina Misericordia y durante una hora de Adoración. Todos son bienvenidos a asistir.

**SINGLE ROSE** El almuerzo de Single Rose se llevará a cabo el 11 de abril a las 11 am. en el restaurante Roseland. Todas las viudas y mujeres que viven solas son bienvenidas a asistir. Comuníquese con Diane Luck al 604-556-6204 si puede asistir.

**TRABAJADORES AGRÍCOLAS MIGRANTES:** El ministerio de trabajadores agrícolas migrantes quisiera agradecer a todos por su apoyo. Desde el 1 de enero hasta finales de marzo, hemos recibido y distribuido personalmente 232 bolsas de bienvenida y hemos ayudado a 834 trabajadores agrícolas migrantes con alimentos y otras donaciones proporcionado por la parroquia. Dios los bendiga a todos y esperamos continuar con su apoyo.

**UNA MISA EN TAGALOG** se celebrará en honor a la fiesta de San Pedro Calungsod el 20 de abril de 2024 a las 7 p. m. en la parroquia de St James (2777 Townline Rd. Abbotsford BC). Celebrado por el Rev. Padre Vicente Miguel. Música del Coro Magnificat dirigido por Vincent Punzalan. Para obtener más información, envíe un correo electrónico a Rosalina Cole a linacole5458@gmail.com o llame a la oficina parroquial de St. James al 604.864.8800. Comida compartida por favor.



## LA CORONILLA DE LA DIVINA MISERICORDIA

“A las tres, imploran Mi misericordia, especialmente para pecadores; y, aunque sólo sea por un breve momento, sumergirnos en Mi Pasión, particularmente en Mi abandono en el momento de la agonía. Esta es la hora de gran misericordia para el mundo entero. Os permitiré entrar en Mi dolor mortal. En esta hora nada negaré al alma que Me haga una petición en virtud de Mi Pasión...” (Diario, 1320).

## VOLUNTARIOS NECESITADOS

1. Estamos buscando a alguien dispuesto a supervisar el mantenimiento/almacenamiento de los manteles parroquiales. Lo ideal sería alguien que pueda asegurarse de que estén limpios, doblados y almacenados correctamente dos veces al mes. Comuníquese con la oficina parroquial.
2. Se necesitaba un voluntario para hacerse cargo del mantenimiento de las velas votivas semanalmente los lunes a partir de mayo, y se proporcionó capacitación. Comuníquese con Linda al 604-615-2832.

**ST. JOHN BREBEUF** está buscando patrocinadores para el evento anual Bear Brawl; esta es una excelente manera de promover su negocio y al mismo tiempo apoyar a su escuela secundaria católica regional. Para obtener más información, visite <https://stjohnbrebeuf.ca/bear-brawl> o envíe un correo electrónico a [patrocinador@stjohnbrebeuf.ca](mailto:patrocinador@stjohnbrebeuf.ca)

**VISITAS AL HOSPITAL:** Si usted, un amigo o familiar se encuentra en el Hospital de Abbotsford y desea recibir los sacramentos, comuníquese con la oficina parroquial del ministerio de extensión para facilitar las solicitudes.

**ST. ANN'S PRESCHOOL** es un entorno de aprendizaje temprano basado en la fe para niños de 3 y 4 años. Las solicitudes para 2024-2025 ya están disponibles en el sitio web de la parroquia [www.stannsabbotsford.ca/education/preschool/](http://www.stannsabbotsford.ca/education/preschool/)

**ST. JAMES Y ST. ANN'S SCHOOL ZUMBATHON:** Los estudiantes piden su apoyo. Nuestro objetivo es recaudar \$25,000 para la primera fase de recaudación de fondos para un nuevo patio de juegos en nuestra escuela. Puedes hacer una donación en línea: [www.stjameselementary.ca/zumbathon/](http://www.stjameselementary.ca/zumbathon/) Todas las donaciones de \$25 o más son elegibles para un recibo de impuestos. Por favor apoye nuestra escuela católica regional. Gracias por hacer un compromiso.

## PRÓXIMAS 2DA COLECTAS

### ABRIL

- 21 de abril: Obras de Vocacionales

### MAYO

- 5 de mayo: Obras Pastorales
- 19 de mayo: San Vicente de Paúl

### JUNIO

- 2 de junio – Misiones católicas en Canadá
- 16 de junio – Domingo pro-vida

## CONTACTOS DEL MINISTERIO

**Acólitos:** Colin Ellis-Sarauer (604-300-3883)

**Sociedad del Altar:** Linda Harder (604-556-3643)

**Librería:** Janet Kaszonyi (stannsbookstore@gmail.com)

**Parejas para Cristo:** George & Dina Elamparo (778-878-3061)

**CWL-Liga Católica de Mujeres:** Elaine Caxias (204-823-3826)

**Guardería:** Dilhani Perera (778-536-8240)

**Caballeros de Colón:** Jaime Arruda (778-201-8609)

**Legion de Maria:** Oficina 604-852-5602

**Club del sol de Mayfair:** Robyn Fredrickson (604-852-4893)

**Trabajadores Migrantes**  
Mike Podovinnikoff (778.548.5606)  
stannslayscalabrinian@gmail.com

**Mamá y Niños:** Margaret Cossar (604-302-9897)

**Alcance Parroquial:** Carl Gomes (604-859-6729)

**Coordinadora de Selección Parroquial**  
Sherray Duran (604-852-5602)

**Comité Vocacional Parroquial:** Office 604-852-5602

**Grupo de Oración de Alabanza y Adoración:** Anna/Ben (778-240-3226)

**PREP- Catecismo Infantil:** Beena Thomas (stannsprep@gmail.com)

**Preescolar:** Sr. Yolanda Galleta (604-852-5602)

**Ministerio Penitenciario:** Gabrielle Hoffer (604-852-5602)

**Recaudación de Fondos para el Avance del Proyecto:** Valerie Loeppky (604-217-7680), Monique Navarro (604-852-5602)

**RCIA/Formación de fe Para Adultos**  
Deacon Robert

(stannsrcia@stannsabbotsford.ca)

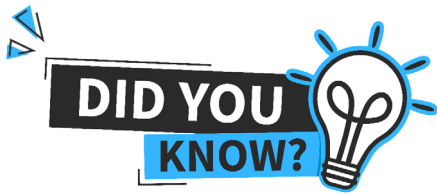
**Rosa única:** Sandra (604-852-5602)

**Comidas para mamás:** Maria/Angela (meals4stanns@gmail.com)

**San Vicente de Paúl:** George Sweeney (604-852-5602)

**Grupo de Adultos Jóvenes**  
fvcatholicya@outlook.ca

**Ministerio Juvenil**  
youthministry@stannsabbotsford.ca



## COLOR LITÚRGICO - ORO/BLANCO

El blanco y/o el dorado se usan durante Navidad y Semana Santa. Estos colores significan el nacimiento y la resurrección de Cristo. El blanco simboliza pureza, luz, gloria y alegría. El blanco también es un color usado por los clérigos que realizan ceremonias funerarias.

### St. Ann's Childcare Centre

Learning & Nurturing Environment



**Childcare Open**  
Monday - Friday  
7am - 6pm  
18 months - 5 years old  
778.536.8240  
daycare@stannsabbotsford.ca

**FACEBOOK:**  
Follow us  
@stannsabbotsford

**E-BULLETIN:**  
Email to subscribe:  
parishoffice@stannsabbotsford.ca



3 yr olds - 9am - 11:30  
4 yr olds - 9am - 12pm  
604.852.5602



Registration Packages available at the Parish office  
**A GREAT PLACE TO GROW**



### ST. JAMES & ST. ANN'S ELEMENTARY SCHOOL

Positive classroom environment  
Education rooted in Catholic faith  
Wide variety of extra-curricular activities  
Leadership opportunities in all grades  
Innovative programs  
Dedicated Staff

604-852-1788  
stjameselementary.ca  
2767 Townline Rd., Abbotsford



**St. John Brebeuf**  
REGIONAL SECONDARY SCHOOL  
2747 Townline Road, Abbotsford  
604-855-0571

St. Ann's Parish  
working together with  
St. John Brebeuf School.  
Gianni Bittante, Principal  
gbittante@stjohnbrebeuf.ca

See what sets our high  
school apart. Call or  
email today for a tour.

www.stjohnbrebeuf.com

**ALBERT & CO**  
TAILORED SOLUTIONS AUTHENTIC SUPPORT  
**Emily Anderson**  
Partner  
206 - 2636 Montrose Avenue  
Abbotsford, BC V2S 3T6  
O: (603) 305-2666 D: (604) 200-9234  
E: emily.anderson@albertlawco.com



604-531-2141 / rccav.org  
Surrey, BC

### ST. ANN'S CATHOLIC WOMEN'S LEAGUE



Elaine Caxias e.caxias@outlook.com

FAITH, SERVICE AND SOCIAL JUSTICE



All ICBC & private insurance claims  
handled promptly. LIFETIME WARRANTY

**Mike and Joe Wnuk**

31243 Peardonville Road 604-854-1177



**Andrew Godbout, FIC**  
Field Agent  
1-604-819-7974  
andrew.godbout@kofc.org



Life Insurance Long Term Care Insurance  
Retirement Annuities Disability Income Insurance  
Protecting Catholic families since 1882.



**ALTERNATIVES™**  
FUNERAL & CREMATION  
SERVICES

604-857-5779

Serving the Catholic community  
since 1992

The new name for  
Personal  
Alternative  
Funeral Services

Final  
Arrangements  
made in your home

We offer  
Pre-Arrangements

### EC Echo Contracting Ltd.

Building On Your Referrals



Renovations, New Construction  
Kitchens, Bathrooms, Additions  
Residential / Commercial

604-309-2130

emmanuel@echocontracting.ca  
www.echocontracting.ca

**Emmanuel Tomasi**



Commercial & Residential Services, Licensed Gas Fitter



**Charles Mauviel**  
Certified Technician

Tel: 604.859.7254  
Cell: 604.897.0884  
c\_m\_plumbing@yahoo.ca

### columbia business systems

Established 1960  
digital copiers · printers · colour systems

31- 13290 78th Avenue  
Surrey, BC V3W 0H6  
t 604 591 3488 f 604 591 3404

#130 - 30125 Automall Drive  
Abbotsford, BC V2T 5M1  
t 604 857 1653

dreid@columbia-business.com  
www.columbia-business.com

**Denise Reid**  
Direct: 604 635 3314



Angelica Marie Jansen  
owner/operator



Call to pre-order!

Party available in the rear

604-852-2610  
604-852-2515 (f)

33771 George Ferguson Way (between Montrose & Gladys)



Specializing in Commercial and  
Industrial Installations and Maintenance.

3634 Nicomen Pl  
Abbotsford, BC  
604-854-5854



Veronica Tod

### Henderson's Fraser Valley Funeral Home

34537 Marshall Road  
Abbotsford, BC V2S 1M1

604-854-5534

Every Detail Remembered™

Dignity™

hendersonsabbotsfordfunerals.com



**Alex Kotai, BBA**  
President & Senior Mortgage Advisor,  
Residential and Commercial

35639 Eagle View Place, Abbotsford, BC V3G 0C8

Call 604.557.3461  
Office 604.556.3893 Fax 604.852.3897  
alex.kotai@YmsCanada.ca  
www.YmsCanada.ca



VERICO Your home. Your business. Your trusted Advisors.